

ASSOCIATION POLIMNIA - LANGUE ET CULTURE ITALIENNES
Secrétariat et bibliothèque : 4 rue de Valence 75005 Paris (mardi 12h -16h)
Polimnia@free.fr - 06 68 10 08 80 - www.polimnia.eu

Lettre de POLIMNIA, n° 57 **JUIN-JUILLET 2017**

PROGRAMME CULTUREL MENSUEL EN ITALIEN
gratuit pour les adhérents

Progetto « Ci si vede in piazza ? »

Il progetto associativo di Polimnia di questo anno scolastico 2016-17 è una riflessione collettiva di tutti gli aderenti dell'associazione sulle piazze italiane.

Come :

- con una fotografia scattata dall'allievo/a che rappresenti la sua piazza preferita, accompagnata da una breve didascalia in italiano (da 1 a 20 parole)
- con un breve testo scritto dall'allievo/a, in italiano, su una piazza italiana (un ricordo, una descrizione, una lettera, una poesia, una riflessione, un dialogo...). Massimo 1500 caratteri (spazi compresi).

Cosa si vince:

il piacere di condividere la propria visione dell'Italia, le proprie emozioni....

Le immagini e i testi saranno mostrati in occasione della festa di fine anno e pubblicati sul sito dell'associazione (rubrica « projets associatifs »).

CONFERENCE ET FETE DE FIN D'ANNEE

vendredi 9 juin 2017, 18h

(58 rue Madame 75006, 1^{er} étage)

A l'occasion de la fin de l'année scolaire,
et comme conclusion du projet « Ci si vede in piazza ? »,
l'association Polimnia a le plaisir de vous inviter
à assister à une conférence en italien sur

« La piazza: significati e ragioni nella città storica italiana »

par l'architecte et urbaniste

Francesco BERNI

(Università degli Studi di Firenze).

La conférence sera suivie de la fête de fin d'année (à partir de 19h30) lors de laquelle les photos et les textes des élèves ayant participé au projet « Ci si vede in piazza ? » seront projetés.

Si vous le souhaitez, vous pourrez apporter quelque chose à manger ou à boire.

Fin des cours réguliers d'italien 2016/17 : vendredi 16 juin 2017

Venez nombreux assister aux spectacles de fin d'année de nos ateliers pratiques en italien !

1) « *Facciamo un gioco ?* »

Mercredi 7 juin 2017 à 16h30, spectacle des enfants du cours de théâtre en italien, animé par Paola Borgia.

Au 58 rue Madame 75006, 2ème étage.

2) « *Le piccole cose* » et, à suivre, « *Momenti di straordinaria follia* »

Jeudi 8 juin 2017 à 20h, spectacles des élèves français et italiens des cours de théâtre pour adultes, dirigés par Paola Borgia.

Au 58 rue Madame 75006 Paris, 2ème étage.

3) « *I canti delle isole italiane* »

Jeudi 15 juin 2017 à 17h, concert de la classe de chant traditionnel italien dirigée par Anna Andreotti et Margherita Trefoloni.

Chapelle du 58 rue Madame 75006, 1er étage.

STAGES INTENSIFS D'ITALIEN - sessions d'été

première session : du 19 au 30 juin 2017 (35h)

deuxième session : du 3 au 13 juillet 2017 (31h30)

Pour réviser la grammaire, approfondir vos connaissances, vous entraîner à l'oral et à l'écrit, enrichir votre vocabulaire, acquérir des automatismes et de l'assurance, préparer votre prochain voyage en Italie : **pourquoi pas un stage intensif ?**

Horaires proposés : 9h-12h30 ou de 14h-17h30 ou 18h-21h30

Quatre niveaux : débutants, élémentaire, intermédiaire, avancé

Classes à effectifs réduits.

Tarifs :

- stage de juin 370 € (315 € tarif réduit)
- stage de juillet 335 € (285 € tarif réduit)
- Adhésion : 15€ et une photo

Inscriptions : au secrétariat ou par courrier (fiche d'inscription sur notre site).

NOUVEAU

POLIMNIA CHEZ VOUS : L'ITALIEN PAR SKYPE

Cours individuels de langue et de culture italiennes à distance, avec des enseignants Polimnia.

Adultes : langue générale, grammaire, expression orale, art, littérature...

Lycéens : préparation au BAC d'italien

Classes Prépa : préparation aux épreuves d'italien

Catalogue de nos cours individuels par Skype sur le site www.polimnia.eu

REDUCTIONS POUR LES ADHERENTS DE POLIMNIA

. **LIVRES.** La carte Polimnia ouvre à nos adhérents des réductions dans les librairies :

La Tour de Babel (10 rue du Roi de Sicile 75004 - 0142773240)

La Libreria (89 rue du Fbg Poissonnière 75009 - 0140220694)

. **SPECTACLES.** Sous la rubrique « sortir en italien » de notre site www.polimnia.eu, vous trouverez de nombreuses réductions pour théâtres, concerts, spectacles à Paris et en Ile de France pour nos adhérents. Consultez régulièrement cette page !

. **SEJOURS LINGUISTIQUES EN ITALIE.** Plusieurs écoles italiennes (à Rome, Venise, Gênes...) proposent des réductions intéressantes sur leurs cours collectifs d'italien pour les adhérents de l'association Polimnia. Renseignez-vous !

VISITES CHANTEES EXPOSITION « CIAO ITALIA »

L'exposition « **Ciao Italia. Un siècle d'immigration et de culture italiennes en France (1860-1960)** » a lieu au *Musée National d'Histoire de l'Immigration* (Porte Dorée) jusqu'au 10 septembre 2017.

- **Visites chantées de l'exposition :**

samedi 10 et dimanche 11 juin, samedi 8 et dimanche 9 juillet 2017, à 11h

Les chanteurs du *Chœur de l'Émigration* et les artistes de *La Maggese* (Margherita Trefoloni, Simone Olivi, Anna Andreotti) donnent la parole à ce "peuple qui manque" comme le définissait Nuto Revelli : les ouvriers, paysans, montagnards, les travailleuses de rizières, les artisans, mineurs, menuisiers, femmes de chambres... mères et pères de tant de français. Ces protagonistes anonymes se racontent parmi les œuvres et les documents d'archives de l'exposition en faisant résonner ces "petits chants" qu'ils ont emportés dans leurs valises d'émigrants.

Ps : Plusieurs enseignants et élèves de l'association Polimnia chantent dans le *Chœur de l'Émigration* : venez les écouter !

Réductions pour les adhérents Polimnia : réservations (obligatoires) sur le site du Musée : <http://www.histoire-immigration.fr/agenda/2017-01/ciao-italia>

PROCHAINES MANIFESTATIONS AUTOUR DE L'ITALIE

Comme tous les ans, au mois de juin, l'*Association Polimnia* participe à deux importantes manifestations autour de l'Italie qui se déroulent à Paris :

. **Le Forum des Associations Italiennes** aura lieu le samedi 24 juin 2017, de 11h à 18h, sur la Parvis du *Musée National de l'Histoire de l'Immigration* (Palais de la Porte Dorée, M° Porte Dorée).

Plus de 40 associations italiennes de Paris et Île de France présenteront leurs activités au public parisien.

. **Semaine Italienne**, organisée par la Mairie du 13ème arrondissement (1, Place d'Italie) du 23 juin au 4 juillet 2017.

Dans le cadre de cette manifestation, l'*Association Polimnia* propose trois promenades virtuelles en Italie.

Les présentations (à l'intérieur de la Mairie) seront en italien.

Entrée gratuite, dans la limite des places disponibles.

lundi 26 juin, à 17h : **Passeggiata virtuale nell'Arcipelago toscano**
(les îles toscanes : Elba, Giglio, Montecristo...).

mardi 27 juin : 18h : **Passeggiata virtuale in Calabria**

jeudi 29 juin : 18h : **Passeggiata virtuale in Sardegna**

OÙ RENCONTRER POLIMNIA À LA RENTRÉE 2017- 2018

En septembre, venez nous retrouver au stand « Polimnia », à l'occasion des Forums des Associations du 6ème et du 13ème arrondissements !

- **Rentrée 13** (Forum des associations du 13ème arrdt), samedi 9 septembre 2017, de 11h à 17h, boulevard Auguste Blanqui (à l'angle de la place d'Italie)

- **Forum des associations du 6ème arrondissement**, samedi 16 septembre, de 11h à 17h, à l'intérieur de la Mairie du 6ème (78 rue Bonaparte 75006)

CALENDRIER DE LA RENTREE 2017-2018

INSCRIPTIONS AUX COURS 2017-18

La nouvelle brochure des cours 2017-18 sera envoyée à la maison à tous les adhérents de l'année 2016-17 au début du mois de juillet, avec une fiche d'inscription.

Quand s'inscrire :

- par courrier, à partir du 1^{er} septembre 2017
- au secrétariat : du 7 septembre au 22 septembre 2017

Comment ?

- par courrier : avec la fiche d'inscription que vous recevrez avec la brochure et que vous trouverez aussi sur notre site. N'oubliez pas d'envoyer également une photo et une enveloppe timbrée à votre nom et adresse.
- au secrétariat, au 4 rue de Valence 75005 Paris (interphone « association Polimnia »). Métro ligne 7 : *Censier-Daubenton* ou *Gobelins*. N'oubliez pas d'apporter une photo ou votre ancienne carte.
- lors des Forums des Associations du 6ème et du 13ème arrdts

Horaire du secrétariat du 7 au 22 septembre 2015 :

lundi, jeudi et vendredi de 10h à 16h et mardi de 14h à 20h

Horaire du secrétariat à partir du 25 septembre et jusqu'à la fin de l'année scolaire : mardi de 12h à 16h (hors vacances scolaires)

Merci de respecter les dates et les modalités d'inscription !

Nous vous souhaitons de très bonnes vacances et espérons vous retrouver l'année prochaine pour partager une nouvelle année d'italien !